

# Norske trolldomsprosesser

Prosessnummer: 28b

Tiltaltes navn: Gjertrud Torper

Årstall: 1667

Sted: Rakkestad i Østfold

1) Rakkestad tingbok 17.  
Vembe 1667.

no 212.

4667,

2) Rakkestad tingbok 3  
1667.

1) Arnund og Torgier Lysched (Rakkestad),  
Tribjant Sjøipvelt.  
1667.

Beskyldinger av en  
fra livet dømt kvinne.

2) Gierbend Torper Rakkestad 1667.

noen skjeldsord, men det ser  
ikke ut som saken blir fremmet.

fol. 26<sup>a</sup>.

Anno 1667 dand = 28 junj, er holden almindelige  
sageting i Schibsved sogn paa Æng ibm. - -

1) marj andersdatter.

fol. 24<sup>a</sup>.

Amund og Torgier  
Lystved.

En kvinde, "som fra hendes lifff er dømt" har anklaget sin tidligere husbond, Amund Lystved for å være medskyldig i de dyveries hæn har gjort. Dessuten fortæller hæn andre graverende ting om hæn fra den tid hæn var i hans tjeneste. Ængang "haffuer hæn bedt hende, att hæn skulle gaae i Anders Lystveds faehuus, och malchet ett par scheer blod melch, aff hæs kø, hülchet hæn och gjorde, och vor om julle odd, hæn slyg gierning bedreff, hülchet de komb, i deris eget fae,

Berelt endog, att hæn haffde begieret, anden gang, aff hender att hæn paa lige maader, skulle giøre saae, saa skulle hæn bekomme ett handsche schind - - - -

Noch bekiender, att hæn komb hende, bill, att sage mög aff Anders Lystveds möding, och det komb Amund vdj sit fae, flige maader beretter att Amund og Anders Lystveds fae, haffde samme siuge. da

Bad Torgier Lystved hende, hæn skulle laget, ett schoe bræt, och sage det køen landet, og sla <sup>hæn</sup> paa Torð Frandimbs jorde, hülchet hæn jøhe gjorde, mens slog det. vd, ved hans egen lade, og groff schoe bredet i jorden,

flige maader, beretter att <sup>hæn</sup> hæn kiernet, nemlig Torgier Lystved, och hæn iche kunde

fol. 28<sup>b</sup>.

fol. 28b

fosse smør, da Raaled kün kiernet bort, och  
bad döden och diefvlen schülle kierne, dog saa  
kiernen igjen och kiernet, saa fick kün strax  
smør,

Ellers bekiente i dag dend-28 junj, for reben  
raaledes,  
att dend sidste gang, kün kiente, Amünd Lystved,  
da var hand borde j engen og sloeg, och  
kün berede, da bad hand hende kün schülle  
lösche sig, küilchet kün och saa gjorde,  
och satte de sig, under end gran, ved end  
gamel syregield, da sagde Amünd till  
hende, der som du vil, effter giffis dett  
aars lön, da schall jeg komme dend gran  
ti<sup>[kie]</sup> att melche, ved denne kniff, da selde  
hand sin selle kniff i garden, och melchet  
hünd melch, aff kniffuen, lige som end  
quinde, schülle melche aff sit bröst, " - -

Amünd og Torgier  
Lystved.

fol. 29a.

Videre beretter Mari Andersdatter, at da Amünd  
Lystved i sin ungdom gik på frierföter till  
sin för outalle kone Torgier, blev han advart  
av naboen mod å feste sig ved "dend var voff  
daatter, ja jeg loffuet hamen det, att  
hand schülle sere det paa sin soette seng,  
sagde Amünd, jlige maade schülle hand  
granne det samme betalle, rödterne aad  
mü rötter aff faet, mens en anden lide,  
schall de aede nese aff hamen." - -

fol. 30b.

Marte Lystved vidner: "-- forleden pindsdag,  
lön var siden, kom der end vandrendes quinde,  
och kaffde end liden pige med sig, küilchet

Annind og Torgier  
Lysved

var hos Annind pindrafften, første och anden  
pinddag, och samme kvinde var hos hende, och  
sagde hende at hendes fae var forgiort, hün vilde  
schaffe hende bedre, mens hün vilde sig med hende  
jnted befatte," - - - - -

fol. 33b.

x) På Marys anklage,  
som i motseking til  
anklagen for broddom,  
var fremkommet "for  
end hün bleff dömt"...

fol. 35a. T.L.

Annind Lysved bliv dömt for Lyveried, "hans  
egen fornime under Kongl. may. Bronen (schall)  
vere for brott." - - - - - "4 juli 1667 paa Eng,"

fol. 35b.  
36a.

"Anno 1667 denn 24 juli" holdes ting på Tveiter, hvor  
Annind Lysved forsvare sig mot "Maren Anders-  
dotters bekiendelse, om det broddoms kunst hün  
schulle om harnem kaffuer bekient, siden hün bleff  
dömt," - - - - - "och gandsche negted sig gierning,  
ey att vere schyldig wdj" - - - - -

fol. 36b.

"Anno 1667 denn = 16 augustj" - - - holder atter ting paa  
Tveiter ("öffre Tveiter"). Her fremkommer Anders Lysved  
og sier, "att hand vilde bevise, att hand (nemlig  
Annind) kaffuer loffuet, att hand schulle faae  
end fandens ferd, och slikt vilde bevise, ved Thommes  
Kalsrud Buset, och hans kvinde, sampt Anne  
Kalsrud,  
Kongl: may foruzet forneme hand burde römmes  
sognet, och vor dömt begierendes,

fol. 37a.

Da effter till Lalle giennelle, och denne sags  
offüerveylig omstendigheder, er denne sags  
löisighed offüer vejet, der aff formeende  
att dend fange Maren Andersdøtter, /: som  
effter dömt: seneste ved rebbesstedet, Langelj  
vdsod for hendis mefgiernings schyld, sin

Vembe 1667.

fol. 37a.

Amund og Torger  
Lystved

V hülche forsdases,  
att ett erlig menisches  
vinesbyrd,

schræff, haffuer paa Eng dend - 28 junj sist  
foreleden, da almindelige sage ting holdes, /: effter att  
küm sin domb haffuer erlangt: / videre bekient paa  
Amund Lystved och hans quinde Torger Christophers  
datter, att de künde bedriffue broldoms konst,  
som ellers hendes bekiendelse findes jndført, da  
noe mand hendes bekiendelse, i mod adskillige  
<sup>komplet</sup> Statutes confereres /: da findes wdj sagen stor  
meflighed: / först veed høj priptlig lands lov  
TEB 4 cap som taler, att end manns vidne  
er som jnhed, och søu menns, som sig,  
vden der i med føres bedre vinesbyrd, /: der  
ej er lov for vnder: / allenne med sit vinesbyrd,  
kand beschedige nogen mands lifff, goddy,  
eller øre, meget mindre det menische der er lov  
for vden, hülchet videre ved Christiann tertj  
resses, artichs 18 forklæres, att ingen vdidische  
mennesche, broldfolch, süffue, och des lige,  
schall beschedige nogen mand, med deris  
vinesbyrd, huad de vilde sige eller vidne, paa  
nogen, er der fore Amund Lystved for  
sliq fanges bekiendelse fikient,

Förigden begierde copie aff dommen, och Amund  
Lystved och Amund Lystved originalen,

fol. 35<sup>to</sup>.

--- Anno 1667 dend - 29 november --- ting i  
Vaalle sogn --- Amund Lystved, aff Schibtoed sogn, er  
fremkommen, och begieret aff kongl: may föriget velforetändige mand, Hendrich  
Søffrenson, att hand vilde paa hans, och retten vrgime, tillspørge menige  
almue, her i Vaalle sogn, boendes, effter dj hand er der barne fød och opvoen, om  
nogen aff almuen der noget haffde kænne att beschylde, jmidlertid hand der  
haffuer veret /: effter hand aff ett quindfolch, som i Skibtoed sogn ved Langelj  
bleff hendretted / er beschylt for syffueri och broldoms konst. /: hoer da al.  
muen svares, att saalenge hand der haffuer veret i böiden, anstillet  
hand sig, som end erlig Karl anstod, och i syndelighed Sünd Veller søn,  
Clair Sündson; som her for retten till stod, hand hans fader, paa end  
seuden aars tid haffuer hent och jlige maader sig erligen anstelt,  
hülchet Amund Lystved begierde tingvinde effter, som jake künde veyres,

fol. 24a.

Den 28 september (1667) holdte vi atter ting  
paa Biornessad - - - - -

fol. 24b.  
2

Gierbrud Torper haffde i rest skeddindt  
Maridt Torper for: Hansis quinde for hün  
schulle schieldet hinde paa hemdis erre,  
och kall hinde en sold<sup>(sic)</sup> quinde, at höre paa  
diffe vinde,

1. Ole Ruerbaken bekiende at haund kom ind i  
Hansis stue som var Sd: Hansis dag moed  
affkemen, da sagde Hansis quinde for: Marit  
till haunen - - - - - sagde hün och  
for haunen at hün haffde offuerschridt  
Gierbrud Torper med kindifs münd och kaldet  
hinde offendlig en broddieffuel, sagde och  
at hün sagde till Gierbrud, du har sat dieffuelen  
sienside, saa haund siemer icke dig, der for  
har du junket, sagde och at hans broder  
Haltvor var der junde samme tid, om det  
ellers kunde hügge viste haund icke, mens  
dog hörd haund icke at Marit sagde forsk: <sup>for</sup>  
till Gierbrud eller hörd demom nogidt brette  
sammen, arndet en Maridt sagde for haunen  
at haffue saa sacht till Gierbrud

Gierbrud Torper

---

Noe mere av interesse om  
dette "schilderj" sees ikke.

T. L.